





# ALFRED WILLIAMS

Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

## GRANDES DEPÓSITOS DE MATERIALES PARA EMPAQUE DE FRUTOS

Arquillos.—Aserrin.—Cajas para tomates.—Id. para patatas.—Guacales.—

Guata.—Papel de seda.—Papel madera.—Id. blanco.—Id. moreno.—Periódicos.—Paja.—Puntas.—Turba.

**Advertencias.—La paja se sirve solo de Las Palmas, por haberse prohibido los depósitos en Santa Cruz. Se contrata para embarque directo de los países productores.**

### ANUNCIOS PREFERENTES

A un céntimo cada palabra (PAGO ANTICIPADO)

**SE VENDE O SE ALQUILA UN LOCAL** con estantería aparente para almacén el mayor ó menor, ó depósito, y casa ui viende en comunicación con el mismo. *Rezon Marina n.º 11.*

**Se alquila** Un almacén en la calle de San Francisco, en la trancera del Cuartel viejo. *Dará rezón Vicente Díez Llanos.*

**SE VENDE** un magnífico cinematógrafo completo, con un motor eléctrico, fuerza 4 y medio caballos y 4.000 M. película. *Para tratar calle de la Luna, n.º 11.*

**Contadores de agua sistema KENNEDY (volumétricos)**

Es el mejor contador que se conoce y no mide «aproximadamente». Su registro es exacto en todas marchas y presiones.

Lleva cuarenti y och años trabajando y existen actualmente colocados más de 150.000 en las principales Capitales de Europa. *DE VENITA EN EL Bazar Francés 4, Plaza de la Constitución, 4*

## Globulógeno

Garantizamos su éxito en la anemia clorosis, inapetencia, debilidad general y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general y hace aumentar de peso.

De venta: **Farmacia de L. Martín Espino Norte, 7.—Tenerife**

## TRABAJO NOCTURNO

Dos horas 5 pesetas

Señoras y caballeros; se pueden ocupar en la elaboración de un maravilloso invento alemán, de fácil ejecución. Se practica en casa de día y de noche valiéndose de luz artificial (eléctrica, gas, petróleo ó con la de una cerilla misma.) Facilitamos trabajo que adquiere esta Casa para una propagnanda religiosa mundial y remltimos á todo rincón de España instrucciones y muestras gratis, solicitándolo en una simple cartulina postal á nombre del director de la «Unión Romana Universal.»

**MADRID**

## El Control

Gran Establecimiento de material eléctrico y Centro de instalaciones de todas clases para alumbrado, timbres, teléfonos, motores eléctricos y bombas para la elevación de aguas, donde encontrará el público materiales de todas clases y á precios sin competencia, comprometiéndose á servir al cliente al día siguiente del pedido cuando más tarde para lo cual cuenta con personal inteligente que estará siempre dispuesto.

Estas instalaciones se garantizan por un año no cobrándose nada al abonado por las reparaciones en que no se gaste material, como tendrá empleados de guardias para las averías hasta las 9 de la noche. Las expresadas instalaciones son autorizadas y de acuerdo con la Compañía Eléctrica Industrial.

También se hacen toda clase de reparaciones relacionadas con la mecánica, para lo cual cuenta con taller á propósito.

Calle del Norte n.º 1. Teléfono n.º 87, Francisco Gálvez.

### Se alquila

el piso alto de la casa San Francisco número 4, uno de los sitios más céntricos de esta población. Se alquila también, la accesoría que dá frente al Hotel Camacho's. Se dan más detalles en la sastrería de la misma casa

### HOTEL CONTINENTAL

Antes Tenerife EN SANTA CRUZ DE TENERIFE

Propietario: **Manuel Pérez Cobela** MARINA, 19

Este Hotel reúne todas las condiciones higiénicas y de confort que el más exigente pueda desear. Sus habitaciones son amplias y muy frescas; tiene cuartos para baño. Se sirven comidas á domicilio median- te encargo. Cocina esmerada. Los precios de hospedaje son módicos. *Teléfono, núm. 183*

**Miller, Wolfson & Cia.** BANQUEROS

**Eduardo Cobián, 3** SANTA CRUZ DE TENERIFE

### VINO CORDIAL DE GEREBRINA COMPUESTO

DEL DR. ULRICH (Químico), NEW YORK.

«Marca registrada en España» Este vino es un verdadero remedio para el debilitamiento del sistema nervioso, para el cansancio, para el estado de inapetencia y del cerebro. Puede tomarse con toda libertad. Siempre hace bien y su efecto es inmediato. **CURA** la debilidad y prostración por exceso de trabajo, fatiga, nerviosismo, etc. **CURA** la insuficiencia de los centros nerviosos de la actividad, desde los estados de insomnio, de nerviosismo, de fatiga mental y moral. **CURA** la anemia, la clorosis, la leucemia y la menstruación débil. **CURA** la debilidad general, la fatiga, el cansancio, la palidez, el temblor y la debilidad de los miembros. **CURA** la impotencia, la pérdida de la memoria y la pérdida de la capacidad para estudiar y trabajar. **CURA** toda clase de debilidad de los órganos privados.

Este vino despectivo fortalece y brinda un aumento de la energía orgánica. *Es admisible su uso.*

De venta en Las Palmas y Tenerife por **A. ESPINOSA.**

## LA HACIENDA

Revista mensual ilustrada sobre Agricultura, Ganadería é Industrias Rurales.

Publicada en Español en Buffalo, N. Y. E. U. de A. para los Agricultores, Ganaderos, Comerciantes, Banqueros y todas las personas amantes del progreso. Suscripción anual, \$ 3.00 oro am. No importa cual sea su ocupación. «La Hacienda» le ayudará á usted se suscribe á ella. Para información escríbase á:

**La Hacienda Company** Dept. N. Buffalo, N. Y. E. U. A.

**Velas marca "HERRADURA"**

En cajas de 25 paquetes, con 4, 5, 6 y 8 velas en paquete. Se recomiendan por su calidad y economía.

Agentes exclusivos para las Islas Canarias, **Wilson & Coventry, Ltd.** Alfonso XIII 16 entresuelo.

## Aguas de La Aliseda

**SANTA ELENA.—JAÉN**

Abierto al público desde 1.º Spbre. á 15 Nobre.

Sin rival para la curación de las enfermedades de los aparatos respiratorio y digestivo, especialmente para catarros, anémicos y neurasténicos. Lujosa y completa instalación hidrotérmica; fonda inmejorable; casas independientes de alquiler; coches á la llegada de los trenes mixtos en la estación de Santa Elena sin necesidad de avisar, y á los demás trenes avisando previamente; estanco y tienda de comestibles; correo diario por Santa Elena; servicio telefónico en combinación con el telégrafo por La Carolina, y misa todos los días de precepto.

### Jarabe de Hipofosfitos compuestos

(fórmula Follows)

Conocido en la práctica médica por el éxito favorable obtenido en el tratamiento á las afecciones del pecho consunción tuberculosa, Linfatismo, Escrofula, Debilidad general

### Tónico Reconstituyente

### VINO DE JAMBUL UANADO

Antidiabético. Evita la transformación de la fécula en azúcar, obteniéndose alivio y curación.

### Pacto dispeptina

—Elixir estomacal— Contiene todos los agentes necesarios para una buena digestión de los alimentos, como en el estómago humano, cura la Dispepsia, Gastralgia y Diarrea infantil.

**Farmacia de J. Suárez Guerra** San Francisco 17 Santa Cruz de Tenerife

### Casa de Salud Médico-Quirúrgica

DEL DR. COSTA Viera y Clavijo 52

Esta casa de salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física (caños de vapor, masaje, rayos X, alta tensión, baños eléctricos, aire caliente, radium &) y un departamento modela para cirugía. Se admiten en ella toda clase de enfermos, salvo los que padezcan enfermedades mentales ó infecto-contagiosas. Horas de consulta martes, jueves y sábados á las 4 de la tarde.

### AGENCIA DE PUBLICIDAD

**JOSÉ STORS** Hijo y Sucesor de Ricardo Stors PROPIETARIO

**Emilio Colomina** La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios. Oficinas: Desengaño, 9 al 13—Madrid. Pídanse tarifas, que se envían gratis.

**QUIERE Vd. LO MEJOR?** Tenemos lo que Vd. quiere **EL WHISKEY "BUCHANAN'S"** Representantes **Kuhnner Henderson & Co.**

## ESTOMAGO RIÑONES HIGADO AGUA DE VILAJUIGA

LA MAS RICA EN LITINA

Recomendada por los más eminentes médicos, é insustituible en todas las manifestaciones artríticas, DIABETES, MAL DE PIEDRA, CÓLICOS NEFRITICOS Y HEPATICOS, RUMATISMO CRONICO, AGOTAMIENTO, DEBILIDAD, CONVALESCENCIAS PENOSAS, AFECIONES NERVIO- SAS, NEURASTENIA, GOTA y muy especialmente en las enfermedades del ESTOMAGO, HIGADO y RIÑONES. Es deliciosa para la mesa y muy superior á las extranjeras de Vichy y otras semilares.

— Pidense prospectos — DE VENTA **Farmacia de Bernabé Rodríguez** Cruz Verde, 20 L. Martín Espino, Norte 7 y otras principales

# los Constipados antiguos y recientes Tos Bronquitis son Radicalmente curados por el JARABE "ROCHE"

da *Pulmones robustos* y precave la **TUBERCULOSIS**

Fabricantes: **F. HOFFMANN-LA ROCHE & Co.** Paris De venta en las principales farmacias y Droguerías.



# Vapores con registro abierto



## OTTO THORESEN LINEA DE VAPORES FRUTEROS

Servicio semanal directo entre los puertos de las Islas CANARIAS Y LONDRES

Salidas del mes de Octubre			
Día	5	Octubre	el magnífico vapor SAN MIGUEL
	12	»	» el » SALERNO
	19	»	» el » SAN MATEO
	26	»	» el » SAN MIGUEL

Admiten pasajeros de primera clase para Londres al precio de L 880 cada pasaje. Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, y efectúan la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado en LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM y AMBERES con trasbordo en aquella Capital.

Servicio cada quincena en Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull

Salidas del mes de Octubre

El día 15 de	Octubre	el magnífico vapor	SEGOVIA
» 29	»	» el »	SAN TELMO

Admite pasajeros de 1.ª clase para Dunkerque y Hull al precio de L 880 cada pasaje. Estos buques reúnen inmejorables condiciones para el transporte de fruta, igualados en rapidez y ventilación a los de la misma Compañía que hacen el servicio a Londres.

Servicio interinsular por los vapores SANCHO y SAN SEBASTIAN

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapor SAN SEBASTIAN

Los Sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma prosiguiendo a Los Sauces y Tazacorte y puertos de la Gomera para regresar a Santa Cruz de Tenerife los Jueves al amanecer.

Vapor SANCHO

Los Sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a Los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, y saliendo de éste último puerto los Miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife.

Para más informes dirigirse a las oficinas de

OTTO THORESEN, Marina 3, tercer piso. Santa Cruz de Tenerife.

**Pinillos Izquierdo & Co.**  
de Cádiz

El magnífico vapor correo español

**BALMES**

de 5000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 21 de Octubre con destino a

Habana y Santiago de Cuba

con hueco disponible para pasajeros de primera, segunda y tercera clase y carga.

Agente,  
C. Diaz Botas, casa de  
Elder Dempster & Co.  
Alfonso XIII, 84.

**Yeoward Bros. Line**

Santa Cruz de Tenerife

Salidas del mes de Octubre

Para Liverpool

Día	7	Vapor	AGUILA
	14	»	ANDORINHA
	21	»	AVETORO
	28	»	ARDEOLA

Estos vapores harán escalas en este Puerto siempre que haya carga para ellos.

El anuncio es como el alma del comercio y de la industria, el intermediario entre el comerciante que vende y el particular que compra.

**ELDER, DEMPSTER Y COMP.**

El vapor correo inglés

**Montenegro**

de 6000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 17 de Octubre con destino a

Liverpool

con hueco disponible para frutos.

Agentes,  
Elder, Dempster y Comp.  
Alfonso XII I, 84.

La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos; pero si los exportadores prefiriesen emplear otras embarcaciones, el lanchage será por cuenta de los mismos.

**Bullard King & Co.**

El magnífico vapor

**Umfuli**

saldrá de Santa Cruz el día 23 de Octubre con destino a

Londres

admitiendo carga y pasajeros.

Para más informes dirigirse a sus agentes  
MILLER, WOLFSON Y C.  
Marina 3



## JACOB AHLERS

Listas de los vapores que se esperan

LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPORES	DESTINO
12 Otbre.	Admiral	6300 Southampton, Amberes y Hamburgo
12 »	Montevideo	4100 Hamburgo
17 »	Lucie Woermann	5100 Las Palmas y Costa de Africa
23 »	Bürgermeister	6000 Swakopmund, Lüderitzbuscht, Cape Town y Costa Oriental de Africa.
23 »	Henny Woermann	4700 Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
1 Nvbre.	Kamerun	4100 Las Palmas y Costa de Africa.
2 »	Gertrud Woermann	6500 Southampton, Amberes y Hamburgo.
4 »	Lome	2600 Las Palmas y Costa de Africa
5 »	Hans Woermann	4100 Madera y Hamburgo
7 »	Eleonore Woermann	4700 Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
13 »	Feldmarschall	6300 Swakopmund, Lüderitzbucht, Cape Town y Costa oriental de Africa.
17 »	Henny Woermann	4700 Costa de Africa

Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

Servicio frutero de Tenerife a Hamburgo

	Salidas de Pto Cruz	Salidas de Santa Cruz
GIBRALTAR	10/11 de Octubre	13 de Octubre
PORTO	18/19 de id.	20 de id.
SAFFI	25/26 de id.	27 de id.
LAS PALMAS	1/2 de Noviembre	3 de Noviembre

## HAMBURG AMERIKA LINE

(COMPAÑIA HAMBURGUESA AMERICANA)

CORREOS ALEMANES

El moderno rápido vapor alemán

**Spreewald**

llegará a este puerto el día 3 de Noviembre directamente para la

**HABANA**

admitiendo pasajeros de primera y tercera clase.

Para informes

C. J. R. HAMILTON casa de los  
Sres. Hamilton & Co.  
Marina núm. 15.

El rápido y hermoso vapor alemán

**Westerwald**

llegará a este puerto procedente de la HABANA el día 24 del actual, con hueco disponible para pasajeros de todas clases y carga y con destino a

**Las Palmas, Amberes y Hamburgo**

Para informes

Agentes,  
HAMILTON Y C.a  
Marina 15

The Hamburg Amerika Linie

El magnífico vapor

**Etruria**

de 4.437 toneladas se espera en este Puerto el 16

de Octubre con destino a

Hamburgo

y con hueco para 200 toneladas de frutos bajo cubierta y 150 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a  
HAMILTON Y C.



Compañía Trasatlántica Española  
ANTES A. LÓPEZ Y Ca.

SERVICIO DEL MES DE OCTUBRE

El magnífico vapor

**P. de Satrustegui**

saldrá el 16 Octubre.

Para Cádiz y Barcelona

El magnífico vapor

**Buenos Aires**

saldrá el 18 de Octubre.

Para Sta. Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla, Curacao y La Guayra, y para Veracruz con trasbordo en la Habana

El magnífico vapor

**Manuel Calvo**

saldrá de este puerto el 31 de Octubre.

Para Cádiz y Barcelona

Agentes,

Vienda é hijos de Juan La-Roche.  
Alfonso XIII 85.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la tarde, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora

**Bucknall Steamship Line Ltd.**

El magnífico vapor inglés

**Johannesburg**

saldrá de este puerto el día 20 de Octubre para

Londres

admitiendo carga y pasajeros.

Agentes,  
Miller y Wolfson.  
Marina, 3.

Se suplica que las notas de carga sean presentadas con bastante anticipación, a fin de procurar reservar el hueco.

**LA VELOCE**

Compañía de Navegación a vapor

El vapor correo italiano

**Citta di Milano**

de 5000 toneladas llegará a Santa Cruz el día 18 de Octubre con destino a

Barcelona y Génova

con hueco disponible para pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase carga.

Agentes,

C. DIAZ BOTAS  
Casa de Elder Dempster & Co.  
ALFONSO XIII, 84

**CHARGEURS REUNIS**

VAPORES CORREOS FRANCESES

El magnífico vapor

**Amiral Troude**

llegará a este puerto el 28 de Octubre y saldrá para

MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

Admite carga y pasajeros.

Agentes

R. Garcia.—Casa  
de Hardisson Hermanos.  
Villalba Hervás 3, (antes Tigre).

## ANUNCIOS GENERALES

Los grandes centros fabriles y comerciales que son hoy la admiración del mundo lo deben todo a la publicidad de sus productos.

Triunfan siempre, aun después de fracasar los bromuros  
30 años de éxito

**EPILEPSIA** ACCIDENTES NERVIOSOS

Curación radical con las

**PASTILLAS ANTIEPILEPTICAS DE OCHOA**

No quitan el apetito

No deprimen

Cortan rápidamente los accesos

## HOSPITAL DE NIÑOS

Instalación de Radiografía y Radioterapia

Esta instalación, montada con todos los adelantos modernos para diagnósticos y tratamiento de las enfermedades en que está indicado se pone a disposición del público y de los señores Médicos que quieran utilizarla, quedando los honorarios a favor del Hospitalito.

## EL PROGRESO AGRÍCOLA DE TENERIFE

F. DE MASY Y C.º (S. en C.)

Gran fábrica de abonos químicos y Laboratorio Agrícola bajo la dirección de D. C. Bouillot, Ingeniero Químico Agrícola, ex-director de la escuela oficial de Horticultura y Agricultura, de Vilvoorde Bélgica.

Abonos garantizados para todos los cultivos y preparados para cada terrenos  
Análisis de tierras, aguas, abonos etc.  
Caldos bordeles y polvos insecticidas.  
Consultas, dictámenes y estudios sobre cultivos, enfermedades de plantas y demás asuntos relacionados con la agricultura.

Campos de demostración

Gerencia: Alfonso XIII núm. 3, (antes Castillo)

## FOTOGRAFÍA ALEMANA

Tarjetas postales en mate ó brillo, pesetas 4 la media docena y pesetas 7 la docena.

**Chargeurs Reunis**

VAPORES CORREOS FRANCESES DE GRAN MARCHA

El magnífico vapor

**Campinas**

de 4000 toneladas llegará a este puerto el 28 de Octubre con destino a

Dakar, Guinea, Costa de Marfil, Costa de Oro, Dahomey y Gabon.

El magnífico vapor

**Europe**

llegará a este puerto el 30 Octubre con destino para

Dakar, Conakry, Grand-Bassam, Cotonou - Libreville, Cap Lopez, Sette Cama, Mayumba, Loango en trasbordo) Banane, Boma y Matadi Admite carga y pasajeros.

Agentes

HARDISSON HERMANOS

Reconstituyente

El mas enérgico de los constituyentes es el

**VINO de BAYARD**

PEPTONA FOSFATADA. Que devuelve a todas las personas débiles la FUERZA y la SALUD. Depósito en todas las farmacias.— Collin et C.º Paris.

Imprenta Islaña de J. M. Palazón